

Familienzuwachs

Die markant gestaltete Produktfamilie „Move“ von Gross + Froelich mit den Stuhl- beziehungsweise Möbelrollen wird um die designorientierten Gleiter „Stato M“ erweitert. Deren unterschiedliche Bauhöhen sorgen für eine Ergänzung der „Move“-Rollens mit Durchmesser 60 mm. Die neuen Gleiter aus Kunststoff mit 60 mm Bodendurchmesser und 20 mm Halsanschluss sind in zwei unterschiedlichen Bauhöhen erhältlich: 28 mm und 66,5 mm. Die Tragkraft pro Gleiter beträgt nach Herstellerangaben 75

kg. Die Gleiter der Produktlinie „Move dynamic“ sind erhältlich mit schwarzen, weißen, grünen, blauen, roten und orangefarbenen Ringen und in glanz- oder mattchrom als Ergänzung zu den Designrollen der Produktlinie „Move elegance“. Die Formensprache des Gleiters nimmt die Designmerkmale der



Die Produktfamilie „Move“ mit den Stuhl- und Möbelrollen wird um die Gleiter „Stato M“ erweitert. *The „Stato M“ glide is being added to the „Move“ product family of chair and furniture casters.*

Photos: Gross + Froelich

Produktlinien „Move elegance“ und „dynamic“ auf, die die Gleiter als Erweiterung der Produktfamilie ausweisen. Das charakteristische Modell mit Chrom- oder Farbring bereichert laut Gross + Froelich die Produktpalette, so dass auch an statischen Objekt- und Büromöbeln hochwertige Gleiter das Angebot ergänzen und im gesamten Büro- und Objektbereich eine einheitliche Designsprache gesprochen wird. Neben der Standardausführung mit glattem Unterteil sind sämtliche Modelle auch mit Filzunterteilen für harte Bodenbeläge wie Parkett oder Laminat oder auch in konvexer Version für textile Bodenbeläge und Hochflorteppiche verfügbar. leo

Addition to the family

As a harmonious complement, the „Move“ product family of chair and furniture casters by Gross + Froelich is being expanded to include the design-oriented „Stato M“ glide. The new glides are made of plastic and have a 60 mm base diameter and a 20 mm neck diameter and come in two different heights: 28 mm and 66.5 mm. According to the producer, each glide can bear a weight of 75 kg. In addition to the standard version with a smooth underside, all of the models are also available with felt undersides for hard floors or in a convex version for carpet floors.

Hochrealistische Metallic-Dekore

Erstaunliche Effekte auf Metalloberflächen und stilvolle Marmorierungen bilden laut dem Dekor-drucker Neodecortech (vormals Confalonieri) den Kern der neuen Dekorkollektion, die der italienische Dekordrucker auf der Sicam vorstellt. Technische Verbesserungen und ein ganz neues Verfahren für den Einsatz von Perlmutt-Tinten haben, so der Hersteller, die Möglichkeit eröffnet, hochrealistische Metallic-Dekore zu kreieren, die perfekt zu den trendigsten Ausführungen passen und vielfältige Einsatzmöglichkeiten bieten, von Küchenplatten und -rahmen bis hin

Highly realistic metallic decors

Amazing effects on metal surfaces and stylish marbles are according to Neodecortech (formerly Confalonieri) the core of the new decor collection that the Italian decor printer will introduce at Sicam. Technical improvements and a new concept in the use of perlescent inks have opened up the possibility for creating highly realistic metallic decors that get along perfectly with the trendiest finishings and offer wide possibilities of use, from kitchen tops and frames to furniture doors and wall partitions.

1| Dank neuer Verfahren lassen sich hochrealistische Metallic-Dekore wie die „Rain metals collection“ herstellen.

Thanks to new processes, highly realistic metallic decors such as the „Rain metals collection“ can be produced.

2| Marmoroptik wie hier „Nero Tunisi“ von Neodecortech gehört zu den bevorzugten Materialien für hochwertige, anspruchsvolle Möbeloberflächen.

Marble look like „Nero Tunisi“ by Neodecortech is one of the preferred materials for high quality, sophisticated furniture surfaces.

Photos: Neodecortech

zu Möbeltüren und Trennwänden. Wie auf der Möbelmesse in Mailand zu sehen war, sind marmorierte Oberflächen heutzutage die bevorzugten Materialien von Designern für hochwertiges, anspruchsvolles Möbeldesign. Neodecortech

will zu diesem Trend mit einer ganzen Reihe von Steindekoren beitragen, die sowohl für Hochglanz- als auch für Supermatt-Veredelungen geeignet sind. Die Farben werden durch die natürlichen Eigenschaften der Rohstoffe bestimmt, die von glänzendem Schwarz bis zu kalten weißen Farbtönen mit Grau-Tönen als weitere Alternative reichen. leo

